KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 18 december 1987 door de Staatssecretaris voor Leefmilieu verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 1984 betreffende de kwaliteit van het leidingwater", verzoek dat op 6 juni 1988 werd bevestigd, heeft op 28 december 1988 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, le 18 décembre 1987, d'une demande d'avis, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1984 relatif à la qualité de l'eau distribuée par réseau", demande confirmée le 6 juin 1988, a donné le 28 décembre 1988 l'avis suivant :

Het koninklijk besluit van 27 april 1984 betreffende de kwaliteit van het leidingwater, van welk besluit het ontwerp de wijziging beoogt, werd door de afdeling administratie van de Raad van State vernietigd bij arrest nr. 31.587 van 14 december 1988 inzake het Waalse Gewest tegen de Belgische Staat.

Het voor advies voorgelegde ontwerp-besluit heeft derhalve geen voorwerp meer.

L'arrêté royal du 27 avril 1984 relatif à la qualité de l'eau distribuée par réseau, que le projet tend à modifier, a été annulé par la section d'administration du Conseil d'Etat dans son arrêt n° 31.587 du 14 décembre 1988 en cause la Région wallonne contre l'Etat belge.

Le projet d'arrêté soumis pour avis n'a dès lors plus d'objet.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : J. NIMMEGEERS,
Monsieur :

de Heer : W. DEROOVER,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :

de Heren : J. GIJSSELS,
Messieurs : J. HERBOTS,

Mevrouw : F. LIEVENS,
Madame :

staatsraad, voorzitter,
conseiller d'Etat, président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd opgemaakt door de H. J. VANDE LANOTTE, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été rédigé par M. J. VANDE LANOTTE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

F. LIEVENS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

J. NIMMEGEERS.